

FRE Recommandation d'emploi

Gants jetables en nitrile noir, renforcés

Tailles disponibles :

Selon EN 420	Code art.
T. 6 (S)	5405 260 1
T. 7 (M)	5405 260 2
T. 8 (L)	5405 260 3
T. 9 (XL)	5405 260 4
T. 10 (XXL)	5405 260 5

Marquages sur les gants :

Logo du fabricant, code article, taille, marquage CE, symbole i, n° du lot, date de fabrication

Résultats concernant la perméation gazeuse :

Cod.	Produit chimique	Résultats concernant la perméation EN 16523-1:2015	Résultats concernant la dégradation EN 374-4:2013
J	n-heptane	Niveau 3 (> 60 min)	56,83 %
K	Hydroxyde de sodium	Niveau 6 (> 480 min)	12,49 %
P	Peroxyde d'hydrogène	Niveau 4 (> 120 min)	27,15 %
T	Formaldéhyde	Niveau 4 (> 120 min)	23,52 %

Temps de passage (min)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480
Degré de protection	1	2	3	4	5	6

Taille	Longueur de main de l'utilisateur (mm)	Tour de main de l'utilisateur (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

 **Date de fabrication :**
MM/AAAA

Ce produit a été fabriqué selon les exigences du règlement (UE) 2016/425 pour l'utilisation essentielle, selon la norme EN 420: 2003 + A1: 2009, exigences générales pour les gants, classe de protection EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 Gants de protection contre les produits chimiques et EN ISO 374-5: 2016 Protection contre les micro-organismes et les virus, ce qu'atteste le certificat établi par l'AITEX, Plaza Emilio Sala 1, Alcoy, Espagne, organisme notifiant 0161.

  La déclaration de conformité relative au produit est disponible pour le téléchargement sous www.foerch.de/dop

Utilisation / évaluation des risques :

Les gants en nitrile non stériles et non poudrés sont constitués à 100 % de nitrile et sont fabriqués sans poudre dans le but de protéger l'utilisateur des éléments suivants :

- Saleté, dans la mesure où il ne s'agit pas de substances nocives.
- Micro-organismes et virus.
- Produits chimiques spécifiés.

Recommandations contre les utilisations inappropriées :

- Ces gants ne doivent jamais être utilisés pour se protéger d'autres risques que ceux mentionnés précédemment.
- Avant d'utiliser les gants, vérifier qu'ils ne sont pas défectueux ou endommagés.
- La saleté altère l'effet protecteur des gants.
- EPI destiné à un usage à court terme.
- Ne pas les utiliser s'il y a un risque qu'ils soient pincés par des machines.
- Il est conseillé de vérifier que les gants conviennent pour l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent diverger de l'essai de type en fonction de la température, de l'usure par abrasion et de l'âge des gants.
- La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire en prenant des échantillons uniquement dans la paume de la main et vaut uniquement pour les produits chimiques testés. Le résultat peut être différent si les produits chimiques sont utilisés dans un mélange.
- A l'utilisation, les gants de protection peuvent être moins résistants aux produits chimiques suite à des modifications de leurs propriétés physiques : mouvements, abrasion, frottement, dégradation suite à un contact chimique, etc. Pour les produits corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants.
- La résistance à la pénétration a été testée dans des conditions de laboratoire, et uniquement sur l'échantillon testé.
- Peuvent être utilisés jusqu'à 5 ans après la date de fabrication inscrite sur l'emballage d'origine non ouvert.

Entreposage / nettoyage :

Entreposer le produit dans un endroit sec et ventilé, à des températures ne descendant jamais sous -2 °C et ne dépassant jamais +50 °C, la plage de température recommandée allant de 5 °C à 35 °C. Protéger des rayons du soleil. À usage unique.

Élimination :

Les gants usagés peuvent avoir été contaminés par des substances polluantes ou dangereuses. Les gants doivent être éliminés en conformité avec les règles de droit nationales applicables.

HRV

Preporučena primjena

Jednokratne nitrilne rukavice crne, pojačane

Dostupne veličine:

sukladno EN 420	br.-art.
Vel. 6 (S)	5405 260 1
Vel. 7 (M)	5405 260 2
Vel. 8 (L)	5405 260 3
Vel. 9 (XL)	5405 260 4
Vel. 10 (XXL)	5405 260 5

Oznake na rukavicama:

Simbol proizvođača, broj artikla, veličina, oznaka CE, i oznaka, LOT broj, datum proizvodnje

Rezultati za kemijsko prodiranje plinova:

Kodiranje	Kemijski proizvod	Rezultati s obzirom na prodiranje EN 16523-1:2015	Rezultati s obzirom na Razgradnja EN 374-4:2013
J	n-heptan	Razina 3 (>60 min)	56,83 %
K	Natrijev hidroksid	Razina 6 (>480 min)	12,49 %
P	Vodikov peroksid	Razina 4 (>120 min)	27,15 %
T	Formaldehid	Razina 4 (>120 min)	23,52 %

Kodiranje Vrijeme prodora (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Stupanj zaštitnog djelovanja	1	2	3	4	5	6

Veličina	Duljina šake korisnika (mm)	Opseg šake korisnika (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

 **Datum proizvodnje:**
MM/GGGG

Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 za temeljnu upotrebu sukladno normi EN 420: 2003 + A1: 2009, općeniti zahtjevi za rukavice, klasa zaštite EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 od kemijskih proizvoda i EN ISO 374-5: 2016 zaštita od mikroorganizama i virusa, koji vrijede sukladno certifikatu koji je izdao AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Španjolska, tijelo za prijavljivanje 0161.

  Izjavu o sukladnosti koja pripada proizvodu možete pronaći u području za preuzimanje na www.foerch.de/dop

Upotreba / procjena rizika:

Nesterilizirane nitrilne rukavice bez pudera proizvedene su od 100 % nitrila, bez pudera i s ciljem da korisnika zaštite od sljedećeg:

- prljavštine, ako nije riječ o štetnim tvarima.
- Mikroorganizmi i virusi.
- Specificirani kemijski proizvodi.

Preporuke za izbjegavanje pogrešne upotrebe:

- ove rukavice nikad ne smiju biti upotrijebljene protiv rizika osim gore opisanih.
- Prije upotrebe provjerite rukavice s obzirom na oštećenja ili greške. Prljavština ograničava zaštitno djelovanje rukavica.
- Vremenski ograničena primjena navedenog PSA
- Proizvod ne smije biti upotrijebljen kad postoji opasnost da dijelovi strojeva budu priklješteni.
- Preporučeno je provjeravanje jesu li rukavice prikladne za predviđenu upotrebu budući da uvjeti na radnom mjestu mogu odstupati od ispitivanja tipa s obzirom na temperaturu, trošenje i starenje.
- Kemijska otpornost procijenjena je u laboratorijskim uvjetima na temelju uzoraka uzetih samo s dlana i odnosi se samo na testiranu kemikaliju. Rezultat može biti drugačiji kad je kemikalija upotrijebljena u smjesi.
- Pri upotrebi zaštitne rukavice mogu biti manje otporne na kemikalije uslijed izmjena njihovih fizikalnih svojstava: kretanje, trošenje, trenje, razgradnja uslijed kemijskog kontakta itd. kod korozivnih kemikalija razgradnja može biti najvažniji čimbenik pri odabiru rukavica.
- Otpor prodiranju proveden je pod laboratorijskim uvjetima i samo s obzirom na testirani uzorak.
- Moguće ih je upotrebljavati do 5 godina nakon datuma proizvodnje otisnutog na neotvorenoj originalnoj ambalaži.

Skladištenje / čišćenje:

skladišite na suhom i prozračenom mjestu, pri temperaturama koje nikad ne padaju ispod -2 °C odnosno ne dižu se iznad +50 °C, pri čemu je preporučen raspon temperatura od 5 °C do 35 °C. Zaštitite od sunčevog zračenja. Za jednokratnu upotrebu.

Zbrinjavanje:

upotrijebljene rukavice mogu biti onečišćene ekološki štetnim ili opasnim tvarima. Odlaganje rukavica mora biti provedeno u skladu s važećim lokalnim zakonskim normama.

HUN Használati javaslat

Egyszer használatos nitril kesztyű, fekete, erősített kivitelben

Méretek:

az EN 420 szabvány szerint	Cikkszám
6-es méret (S)	5405 260 1
7-as méret (M)	5405 260 2
8-es méret (L)	5405 260 3
9-es méret (XL)	5405 260 4
10-es méret (XXL)	5405 260 5

Jelölés a kesztyűn:

Gyártói szimbólum, cikkszám, méret, CE-jelölés, i-jelölés, tételszám, gyártási dátum

A kémiai gázátjárhatóság eredményei:

Kód	Vegyszer	Eredmények, átjárhatóság EN 16523-1:2015	Eredmények, lebomlás EN 374-4:2013
J	n-heptán	3. szint (>60 perc)	56,83%
K	Nátrium-hidroxid	6. szint (>480 perc)	12,49%
P	Hidrogén-peroxid	4. szint (>120 perc)	27,15%
T	Formaldehid	4. szint (>120 perc)	23,52%

Kód Áttérési idő (perc)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Védelmi hatékonyság	1	2	3	4	5	6

Méret	Használó kezének hossza (mm)	Használó kezének szélessége (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

 **Gyártási dátum:**
HH/ÉÉÉÉ

E terméket az (EU) 2016/425 rendelet követelményeinek megfelelően, a következő szabványok figyelembe vételével EN 420: 2003 + A1: 2009, Kesztyűkkel szembeni általános követelmények, EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 Vegyszerek elleni védőkesztyűk EN ISO 374-5: 2016 Mikroorganizmusok és vírusok elleni védőkesztyűk, gyártottuk, amit az AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Spanyolország (bejelentett szervezeti azonosító: 0161) tanúsítványa igazol.

  A termékhez tartozó megfelelőségi nyilatkozatát a www.foerch.de/dop letöltési oldalon érheti el.

Használat/kockázátértékelés:

A 100%-ban nitrilből, púdermentesen készülő kesztyűk védelmet nyújtanak a felhasználónak a következőkkel szemben:

- Szennyeződések, amennyiben nem tartalmaznak veszélyes anyagokat.
- Mikroorganizmusok és vírusok.
- Meghatározott vegyszerek.

Javaslatok a helytelen használat megelőzésére:

- Soha ne használja a kesztyűt a fentebb megnevezettektől eltérő kockázatokkal szemben.
- Használat előtt ellenőrizze a kesztyűk épségét és hibátlanságát.
- A szennyeződések csökkentik a kesztyű nyújtotta védelmet.
- A védőkesztyű korlátozott ideig használható.
- Ne használja a kesztyűt, ha fennáll a veszélye annak, hogy gépek alkatrészei becsíphetik.
- Javasolt ellenőrizni, hogy a kesztyű megfelel-e az adott alkalmazási célra, mivel a munkahelyen uralkodó feltételek a hőmérséklet, a kopás és az öregedés tekintetében eltérhetnek a típusvizsgálat körülményeitől.
- A vegyszerállóságot laboratóriumi körülmények között teszteltük a kézfelületből vett mintadarabokon, és a teszteredmények csak és kizárólag a vizsgált vegyszerekre érvényesek. A vegyszereket keverve más eredmény is adódhat.
- Használat közben előfordulhat, hogy a védőkesztyű vegyszerekkel szembeni ellenállása a fizikai jellemzőinek megváltozása miatt lecsökken: ilyen behatás egybek mellett a mozgatás, a kopás, a dörzsölődés, illetve a korrozív vegyszerekkel való érintkezés, ami a legfontosabb tényező a kesztyű kiválasztásánál.
- A behatolással szembeni ellenállást laboratóriumi körülmények között, és kizárólag a tesztelt mintadarabra ellenőriztük.
- Eredeti, bontatlan csomagolásban a rányomtatott gyártási dátumtól számított 5 évig használható.

Tárolás / Tisztítás:

Száraz, jól szellőző helyen tárolandó, ahol a hőmérséklet nem csökken -2 °C alá és nem nő +50 °C fölé. A javasolt hőmérsékleti tartomány 5 °C - 35 °C.

Napsugárzással szemben védeni kell. Egyszeri használatra.

Ártalmatlanítás:

A használt kesztyű környezetszennyező vagy veszélyes anyagok jelenlétében elszennyeződhet. A kesztyű ártalmatlanítását a helyileg érvényes jogszabályoknak megfelelően kell végezni.

ITA Istruzioni d'uso

Guanti monouso in nitrile nero, rinforzati

Misure disponibili:

a norma EN 420	Cod. art.
Mis. 6 (S)	5405 260 1
Mis. 7 (M)	5405 260 2
Mis. 8 (L)	5405 260 3
Mis. 9 (XL)	5405 260 4
Mis. 10 (XXL)	5405 260 5

Identificazione dei guanti:

simbolo del produttore, codice articolo, misura, marcatura CE, marchio i, n. di lotto, data di produzione

Risultati della penetrazione chimica del gas:

Cod.	Prodotto chimico	Risultati relativi alla penetrazione EN 16523-1:2015	Risultati relativi alla decomposizione EN 374-4:2013
J	n-eptano	Livello 3 (>60 min)	56,83%
K	Idrossido di sodio	Livello 6 (>480 min)	12,49 %
P	Perossido di idrogeno	Livello 4 (>120 min)	27,15 %
T	Formaldeide	Level 4 (>120 min)	23,52 %

Cod. Tempo di penetrazione (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Grado di protezione	1	2	3	4	5	6

Misura	Lunghezza della mano dell'utilizzatore (mm)	Circonferenza della mano dell'utilizzatore (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

 **Data di produzione:**
MM/AAAA

Questo prodotto è stato realizzato in base ai requisiti del regolamento (UE) 2016/425 per l'impiego fondamentale secondo la norma EN 420: 2003 + A1: 2009, requisiti generali dei guanti, classe di protezione EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 contro prodotti chimici e EN ISO 374-5: 2016 protezione contro microorganismi e virus, validi in base al certificato emesso dalla AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Spagna, organismo notificato 0161.

  La dichiarazione di conformità appartenente al prodotto è reperibile nell'area download all'indirizzo www.foerch.de/dop

Utilizzo / valutazione del rischio:

Questi guanti in nitrile non sterili e senza polvere sono realizzati in 100% nitrile allo scopo di proteggere l'utilizzatore da quanto segue:

- Sporizia, purché non si tratti di sostanze nocive.
- Microorganismi e virus.
- Prodotti chimici specificati.

Suggerimenti volti ad evitare usi erronei:

- È preferibile non usare mai questi guanti contro rischi diversi da quelli specificati.
- Prima dell'uso esaminare i guanti alla ricerca di eventuali difetti o errori.
- La sporizia compromette l'effetto protettivo dei guanti.
- L'uso di questo DPI è temporalmente limitato
- Non utilizzarli se esiste il rischio che parti di essi rimangano incas-trati in macchine.
- Si consiglia di verificare se i guanti siano idonei all'uso previsto, poiché le condizioni del luogo di lavoro possono differire dall'esame del tipo in funzione della temperatura, dell'abrasione e dell'invecchiamento.
- La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio sulla base di campioni prelevati solo dal palmo e si riferisce solo alle sostanze chimiche sottoposte a prova. Il risultato può essere diverso se la sostanza chimica viene utilizzata in una miscela.
- A causa di possibili alterazioni delle loro proprietà fisiche, i guanti possono essere meno resistenti alle sostanze chimiche durante l'uso: movimenti, abrasione, attrito, decomposizione causata dal contatto chimico ecc. In presenza di sostanze chimiche corrosive, la decomposizione può essere il fattore più importante per la scelta dei guanti.
- La resistenza alla penetrazione è stata verificata in condizioni di laboratorio e solo in riferimento al campione sottoposto a prova.
- Possono essere utilizzati fino a 5 anni dopo la data di produzione stampata sulla confezione originale non aperta.

Conservazione / pulizia:

Conservare in luogo asciutto e ventilato, a temperature mai inferiori a -2 °C o superiori a +50 °C, fermo restando che si consiglia un intervallo di temperature da 5 °C a 35 °C.

Proteggere dai raggi solari. Da usare una sola volta.

Smaltimento:

I guanti usati possono essere contaminati da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. Lo smaltimento dei guanti va effettuato nel rispetto delle norme di legge vigenti in loco.

POL **Zalecenia dotyczące użytkowania**
Rękawice jednorazowe nitylowe czarne, wzmocnione.

Dostępne rozmiary:	
zgodnie EN 420	Nr Art.
rozm. 6 (S)	5405 260 1
rozm. 7 (M)	5405 260 2
rozm. 8 (L)	5405 260 3
rozm. 9 (XL)	5405 260 4
rozm. 10 (XXL)	5405 260 5

Oznakowanie na rękawicach:
Symbol producenta, nr katalogowy, rozmiar, oznaczenie CE, certyfikat znak oraz nr partii, data produkcji.
Wyniki dla przenikania gazów chemicznych:

Kod	Produkt chemiczny	Wyniki dotyczące przenikania EN 16523-1:2015	Wyniki dotyczące rozkładu EN 374-4:2013
J	n-heptan	poziom 3 (>60 min)	56,83%
K	wodorotlenek sodu	poziom 6 (>480 min)	12,49%
P	nadtlenek wodoru	poziom 4 (>120 min)	27,15%
T	formaldehyd	poziom 4 (>120 min)	23,52%

Kod Czas wytrzymałości (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Stopień ochrony	1	2	3	4	5	6

Rozmiar	Długość dłoni użytkownika (mm)	Obwód dłoni użytkownika (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

**Data produkcji:**
MM/RRRR

Produkt ten został przetestowany zgodnie z wymogami rozporządzenia (UE) 2016/425 do użytku podstawowego zgodnie z normą EN 420: 2003 + A1: 2009, Ogólne wymagania dla rękawic, klasa ochrony EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 r. przed produktami chemicznymi oraz EN ISO 374-5: 2016 Ochrona przed mikroorganizmami i wirusami, wyprodukowano zgodnie z certyfikatem wydanym przez AITEX, Plaza Emilio Sala nr 1, Alcoy, Hiszpania, jednostka notyfikowana 0161.



Należąca do produktu deklaracja zgodności znajduje się w sekcji do pobrania na stronie www.foerch.de/dop

Zastosowanie / ocena ryzyka:
Rękawice nitylowe niesterylne, niepułdrowe, wykonane są w 100% z nityrlylu, nie zawierają proszków i są produkowane z myślą o ochronie użytkownika przed:

- Brudem, o ile nie jest substancją szkodliwą.
- Mikroorganizmami i wirusami.
- Określonymi produktami chemicznymi.

Ostrzeżenia dotyczące niewłaściwego użytkowania:

- Rękawice nie powinny być używane w celu ochrony przed innymi zagrożeniami niż te opisane powyżej.
- Przed użyciem rękawic należy sprawdzić, czy nie są uszkodzone.
- Rękawic nie należy jej używać, jeżeli istnieje ryzyko ich zakleszczenia w częściach maszyn.
- Zalecamy sprawdzić, czy rękawice są odpowiednio do planowanego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków do jakich rękawice są przeznaczone z uwagi na temperaturę, ścieranie i trwałość materiału.
- Odporność chemiczną oceniano w warunkach laboratoryjnych na próbkach pobranych wyłącznie z dłoni i dane odnoszą się tylko do badanych chemikaliów. Wynik może być inny, jeśli substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie.
- Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą być mniej odporne na działanie chemikaliów ze względu na zmiany ich właściwości fizycznych: ruchy, ścieranie, tarcie, degradacja przez kontakt chemiczny itp. Podczas pracy z chemikaliami korozyjnymi degradacja może być najważniejszym czynnikiem przy wyborze rękawic.
- Odporność na penetrację została przeprowadzona w warunkach laboratoryjnych i tylko w odniesieniu do badanej próbki.
- Mogą być używane do 5 lat od daty produkcji wydrukowanej na nieotwartym oryginalnym opakowaniu.

Przechowywanie / czyszczenie:
Produkt należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, w temperaturze nie niższej niż -2 °C i nie wyższej niż +50 °C; zalecany zakres temperatur to od 5 °C do 35 °C.
Chronić przed działaniem promieniowania słonecznego. Do jednorazowego użycia.

Utylizacja:
Zużyte rękawice mogą ulec skażeniu substancjami szkodliwymi lub niebezpiecznymi dla środowiska naturalnego. Rękawice utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami prawnymi.

POR **Recomendação de utilização**
Luvas descartáveis de nitrilo, pretas, reforçadas

Tamanhos disponíveis:	
segundo EN 420	Ref.ª
Tam. 6 (S)	5405 260 1
Tam. 7 (M)	5405 260 2
Tam. 8 (L)	5405 260 3
Tam. 9 (XL)	5405 260 4
Tam. 10 (XXL)	5405 260 5

Marcação nas luvas:
Símbolo do fabricante, número do artigo, tamanho, marcação CE, Símbolo i, número do lote, data de fabricação
Resultados da penetração química de gás:

Cod.	Produto químico	Resultados relativos à penetração EN 16523-1:2015	Resultados relativos à degradação EN 374-4:2013
J	n-heptano	Grau 3 (>60 min)	56,83%
K	Hidróxido de sódio	Grau 6 (>480 min)	12,49%
P	Água oxigenada	Grau 4 (>120 min)	27,15%
T	Formaldeído	Grau 4 (>120 min)	23,52%

Cod. Tempo de penetração (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Grau de eficácia da protecção	1	2	3	4	5	6

Tamanho	Comprimento da mão do utilizador (mm)	Perímetro da mão do utilizador (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

**Data de fabricação:**
MM/AAAA

Este produto foi fabricado de acordo com os requisitos do regulamento (UE) 2016/425 relativo à utilização base segundo a norma EN 420: 2003 + A1: 2009, requisitos gerais para as luvas de protecção, classe de protecção EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018contra produtos químicos e EN ISO 374-5: 2016 Protecção contra micro-organismos e virus, vigentes de acordo com o certificado emitido por AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Espanha, entidade notificadora 0161.



A declaração de conformidade do produto está disponível na zona de download em www.foerch.de/dop

Utilização /Avaliação dos riscos:
As luvas de nitrilo sem pó de talco, estéreis são fabricadas com 100% de nitrilo, não têm pó de talco e têm o objetivo de proteger o utilizador contra o seguinte:

- Suijidade desde que não se trate de substâncias nocivas.
- Micro-organismos e virus.
- Produtos químicos indicados.

Recomendações contra a utilização incorreta:

- Estas luvas nunca devem ser utilizadas contra outros riscos além dos acima indicados.
- Verificar se as luvas apresentam defeitos ou danos antes de as utilizar.
- A sujidade prejudica a eficácia da protecção das luvas.
- Utilização limitada no tempo deste EPI.
- Não se devem utilizar se existe o risco de bloquear partes da máquina.
- Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para a utilização prevista, uma vez que as condições no local de trabalho podem divergir do teste de tipo em relação à temperatura, ao atrito e ao desgaste.
- A resistência química foi analisada sob condições de laboratório baseadas em amostras retiradas apenas da palma da mão e refere-se unicamente aos produtos químicos testados. O resultado poderá ser diferente, se o produto químico for utilizado numa mistura.
- Durante a utilização, as luvas de protecção podem ser menos resistentes aos produtos químicos devido a alterações nas respetivas propriedades físicas: movimentos, atrito, fricção, degradação pelo contacto com produtos químicos, etc.; no caso da utilização de produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante na escolha da luvas.
- A resistência à penetração foi testada sob condições de laboratório e apenas em relação à amostra testada.
- As luvas podem ser utilizadas até 5 anos após a data de fabrico impressa na embalagem original não aberta.

Armazenamento / Limpeza:
Armazenar num local seco e ventilado, a temperaturas nunca inferiores a -2 °C ou nunca superiores a +50 °C, sendo recomendada uma faixa de temperatura de 5 °C a 35 °C.
Proteger contra a radiação solar. Para utilizar uma só vez.

Eliminação:
As luvas utilizadas podem ficar contaminadas com substâncias poluentes ou perigosas. A eliminação das luvas deve ser realizada em conformidade com as normas legais aplicáveis a nível local.

RUM **Recomandare de utilizare**
Mănuși de unică folosință din nitril negru, întărite

Mărimi disponibile:	
conform EN 420	Cod art.
M. 6 (S)	5405 260 1
M. 7 (M)	5405 260 2
M. 8 (L)	5405 260 3
M. 9 (XL)	5405 260 4
M. 10 (XXL)	5405 260 5

Marcajul de pe mănuși:
Simbolul producătorului, codul articolului, mărimea, marcajul CE, semnul i, numărul lotului, data fabricației
Rezultatele pentru penetrarea chimică a gazului:

Cod.	Produs chimic	Rezultate privind penetrarea EN 16523-1:2015	Rezultate privind descompunerea EN 374-4:2013
J	n-heptan	Nivelul 3 (>60 min)	56,83 %
K	Hidroxid de sodiu	Nivelul 6 (>480 min)	12,49 %
P	Peroxid de hidrogen	Nivelul 4 (>120 min)	27,15 %
T	Formaldehidă	Nivelul 4 (>120 min)	23,52 %

Cod. Timp de străpungere (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480
Eficiența protecției	1	2	3	4	5	6

Mărime	Lungimea mâinii utilizatorului (mm)	Circumferința mâinii utilizatorului (mm)
6-7 S	160 – 171	152 – 178
7-8 M	171 – 182	178 – 203
8-9 L	182 – 192	203 – 229
9-10 XL	192 – 203	229 – 255
10-11 XXL	203 – 215	255 – 280

**Data fabricației:**
LL/AAAA

Acest produs a fost fabricat conform cerințelor Regulamentului (UE) 2016/425 pentru utilizarea de bază conform standardului EN 420: 2003 + A1: 2009, cerințelor generale privind mănușile, clasa de protecție EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 împotriva produselor chimice și EN ISO 374-5: 2016 protecția împotriva microorganismelor și virusurilor, pentru care sunt valabile certificatele eliberate de către AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Spania, unitatea care notifică 0161.



Declarația de conformitate care aparține produsului se găsește în zona de descărcare la adresa www.foerch.de/dop

Utilizare/evaluarea riscului:
Mănușile din nitril nesterile, nepudrate, sunt fabricate din 100% nitril, nepudrat, cu scopul de a-l proteja de utilizator de următoarele:

- Murdărie, în măsura în care nu este vorba despre substanțe periculoase.
- Microorganisme și virusuri.
- Produse chimice specificate.

Recomandări pentru evitarea utilizării greșite:

- Aceste mănuși nu trebuie utilizate niciodată împotriva altor riscuri decât cele descrise mai sus.
- Înainte de utilizare, verificați dacă mănușile nu prezintă defecte sau deficiențe.
- Murdăria afectează negativ efectul de protecție al mănușilor.
- Acest echipament de protecție individuală are o durată de utilizare limitată.
- Acestea nu trebuie utilizate dacă există pericolul de prindere a unor părți ale mașinilor.
- Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile la locul de muncă se pot abate de la verificarea de tip, în funcție de temperatură, abraziune și îmbrățnirre.
- Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai pe baza probelor prelevate de pe suprafața mâinii și se referă numai la substanța chimică testată. Rezultatul poate fi diferit dacă substanța chimică se utilizează într-un amestec.
- În timpul utilizării, mănușile de protecție pot fi mai puțin rezistente împotriva substanțelor chimice din cauza modificărilor proprietăților fizice ale acestora: mișcări, abraziune, frecare, descompunere din cauza contactului chimic etc. în cazul substanțelor chimice corozive, descompunerea poate fi factorul principal în alegerea mănușilor.
- Rezistența la penetrare a fost verificată în condiții de laborator și numai referitor la proba testată.
- Acestea pot fi utilizate într-un termen de până la 5 ani de la data fabricației tipărită pe ambalajul original nedeșăcut.

Depozitare / curățare:
Se vor depozita într-un loc uscat și aerisit, la temperaturi care să nu fie sub -2 °C, respectiv să nu depășească +50 °C, fiind recomandat un domeniu de temperatură de la 5 °C la 35 °C.
Se va proteja împotriva radiației solare. De unică folosință.

Eliminarea:
Mănușile folosite pot fi murdărite de substanțe care deteriorează mediul, sau periculoase. Eliminarea mănușilor trebuie efectuată conform prevederilor legale locale.

SLO **Návod na použitie**
Jednorazové rukavice, nitrilové, čierne, zosilnené

Dostupné veľkosti:	
podľa EN 420	č. výr.
veľk. 6 (S)	5405 260 1
veľk. 7 (M)	5405 260 2
veľk. 8 (L)	5405 260 3
veľk. 9 (XL)	5405 260 4
veľk. 10 (XXL)	5405 260 5

Označenie na rukaviciach:
Označenie výrobcu, obj. č., veľkosť, značka CE, označenie i, č. výrobnej šarže, dátum výroby
Výsledky chemickej skúšky prieniku plynu:

Kód.	Chemický výrobok	Výsledky Prienik EN 16523-1:2015	Výsledky Degradácia EN 374-4:2013
J	n-heptán	Úroveň 3 (> 60 min.)	56,83 %
K	Hydroxid sodný	Úroveň 6 (> 480 min.)	12,49 %
P	Peroxid vodika	Úroveň 4 (> 120 min.)	27,15 %
T	Formaldehyd	Úroveň 4 (> 120 min.)	23,52 %

Kód. Čas penetrácie (min.)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480
Stupeň účinnosti	1	2	3	4	5	6

Veľkosť	Dĺžka dlane používateľa (mm)	Obvod ruky používateľa (mm)
6 – 7 S	160 – 171	152 – 178
7 – 8 M	171 – 182	178 – 203
8 – 9 L	182 – 192	203 – 229
9 – 10 XL	192 – 203	229 – 255
10 – 11 XXL	203 – 215	255 – 280

**Dátum výroby:**
MM/RRRR

Tento výrobok bol vyrobený podľa požiadaviek vyhlášky (EÚ) 2016/425 pre zásadné používanie podľa normy EN 420: 2003 + A1: 2009, všeobecné požiadavky na rukavice, trieda ochrany EN ISO 374-1: 2016+ A1:2018 proti chemickým látkam a EN ISO 374-5: 2016 ochrana proti mikroorganizmom a vírusom, ktoré sú platné na základe certifikátov vystavených inštitútom AITEX, Plaza Emilio Sala Nr. 1, Alcoy, Španielsko, akreditačné miesto 0161.



Vyhľadanie o zhode patriace k produktu nájdete v časti pre downloady pod linkom www.foerch.de/dop

Používanie/hodnotenie rizík:
Nesterilné nitrilové rukavice bez púdrú sú vyrobené zo 100 % nitrilu, neobsahujú púder a slúžia na ochranu používateľov pred:

- Nečistotami v prípade, že nejde o škodlivé látky.
- Mikroorganizmy a vírusy.
- Špecifické chemické výrobky.

Odporúčania na predchádzanie nesprávneho používania:

- Tieto rukavice používajte iba ako ochranu pred vyššie uvedenými rizikami.
- Rukavice pred použitím skontrolujte vzhľadom na poškodenia alebo chyby.
- Nečistota negatívne ovplyvňuje ochrannú funkciu rukavic.
- Casové omezené použití týchto OOPP
- Nemali by sa používať v prípade, ak existuje nebezpečenstvo, že sa môžu zaseknúť časti stroja.
- Odporúčame vám overiť si, či sú rukavice vhodné na plánované používanie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od teploty, oderu a veku odlišovať od podmienok typovej skúšky.
- Chemická odolnosť bola vyhodnotená pri laboratórnych podmienkach na základe vzoriek, ktoré boli odobraté iba z dlane a vzťahuje sa iba na testované chemikálie. Výsledok môže byť iný v prípade, že chemikáliu používate ako zmes.
- Pri používaní môžu byť ochranné rukavice následkom zmien ich fyzických vlastností menej odolné voči chemikáliám: Pohyby, oder, trenie, degradácia v dôsledku kontaktu s chemikáliami atď. u korozívnych chemikálií môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri výbere rukavice.
- Zamedzenie prepúšťania bolo testované za laboratórnych podmienok a iba na testovanej vzorke.
- Ich doba používania je až 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na neotvorenom originálnom obale.

Skladovanie/čistenie:
Uskladniť na suchom a dobre vetranom mieste, vždy pri teplotách do -2 °C, prípadne +50 °C, pričom odporúčaný teplotný rozsah je 5 °C až 35 °C.
Chráňte pred slnečným žiarením. Na jednorazové použitie.

Likvidácia:
Použitá rukavice môžu byť znečistené látkami, ktoré znečisťujú životné prostredie alebo nebezpečnými látkami. Rukavice zlikvidujte v súlade s lokálnymi platnými právnymi predpismi.

